

ZMLUVA

o dielo a licenčná zmluva na jeho vydanie

uzatvorená v zmysle § 65 a nasl. a § 75 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon

Zmluvné strany

Autor: Obchodné meno: **Zelená lúka s.r.o.**
Sídlo: Račianska 78, 831 02 Bratislava
IČO: 46704671
DIČ: 2023548076
IBAN:
SWIFT:
(ďalej len „autor“)

a

Objednávateľ: Názov: **Divadelný ústav**, štátna príspevková organizácia
Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
IČO: 16 46 91
Sídlo: Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava
Za organizáciu koná: Mgr. art. Vladislava Fekete ArtD., riaditeľka
Číslo účtu:

e-mailová adresa:
(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

Preambula

Vyhlásenie Poskytovateľa

Poskytovateľ vyhlasuje a podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že je oprávnený udeľovať tretím osobám súhlas na použitie diel špecifikovaných v čl. I tejto zmluvy, ktoré budú vytvorené autorom, Mgr. art. Martinom Mistrikom (ďalej len „autor“) konateľom spoločnosti Zelená lúka s.r.o.

Článok I.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri vytvorení a použití diela, pričom autor sa zaväzuje k vytvoreniu **kompletného grafického návrhu obrazového prehliadača platformy Virtuálnej databázy slovenského divadla, a to v nasledovných úrovniach:**

Návrh I. úrovne prehliadača:

- a) grafický návrh detailu tabu „fotografie“
- b) tvorba intuitívneho ovládania a príprava grafických elementov (buttony, rozloženia)
- c) prispôbenia užívateľskému rozhraniu etheatre.sk

Návrh II. úrovne prehliadača

- d) grafický návrh „fullscreen“ zobrazenia fotografie/obrázku
- e) tvorba intuitívneho ovládania a grafické elementy (buttony, navigácia, listovanie)

Doplnkové práce

- f) 3x korektúry, príprava podkladov pre programovanie

(ďalej len „dielo“)

a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie a používanie diela odmenu.

Článok II.

Vytvorenie a odovzdanie diela

- 1) Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo podľa požiadaviek objednávateľa s náležitou odbornou starostlivosťou a odovzdať ho priebežne podľa konkrétneho zadania v období od 25.01.2022 do 31.03.2022, v elektronickej podobe a na záložnom nosiči.
- 2) Autor sa zaväzuje odovzdať dielo objednávateľovi v elektronickej podobe prostredníctvom

- elektronickej pošty na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy.
- 3) Objednávateľ je povinný najneskôr do 7 dní oznámiť autorovi, či má dielo nedostatky a poskytnúť mu na ich odstránenie primeranú lehotu. V prípade, ak autor v poskytnutej lehote nedostatky diela neodstráni, má objednávateľ právo v zmysle čl. VII. ods.1 odstúpiť od tejto zmluvy s tým, že autorovi nevznikne nárok na odmenu.
 - 4) Dielo sa považuje za riadne vytvorené, ak nemá po odovzdaní nedostatky a/alebo ak iné/ďalšie nedostatky uvedené objednávatelom autor v poskytnutej dodatočnej lehote odstránil.
 - 5) Odovzdaním veci, prostredníctvom ktorej je dielo vytvorené, prechádza vlastnícke právo k nej na objednávatel'a.

Článok III. Licencia

- 1) Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie diel špecifikovaných v čl. I. tejto zmluvy v zmysle § 19 ods. 4 Autorského zákona a to najmä, ale nielen nasledovným spôsobom:
 - a) spojenie diela s iným dielom,
 - b) zaradenie diela do databázy,
 - c) vyhotovenie rozmnoženiny diela v tlačenej alebo fotografickej forme, v elektronickej forme v slovenskom jazyku a ich verejné rozširovanie,
 - d) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva,
 - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela vypožičaním,
 - f) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela nájmom,
 - g) uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
 - h) uvedenie diela na verejnosti verejným vykonaním diela,
 - i) uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením diela,
 - j) sprístupňovanie diela verejnosti prostredníctvom internetu,
- 2) Autor udeľuje objednávatel'ovi výhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu na dobu trvania svojich majetkových práv.
- 3) Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie.
- 4) Objednávateľ nie je povinný licenciu, ktorá mu bola udelená v zmysle tejto zmluvy výhradne, využiť. Je však povinný uhradiť autorovi odmenu za vytvorenie diela podľa čl. IV. ods. 4) tejto zmluvy.

Článok IV. Odmena

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela a udelenie licencie na jeho používanie odmenu v sume **700 Euro**, v členení:

Návrh I. úrovne prehliadača:

- a) grafický návrh detailu tabu „fotografie“ – 200 €
- b) tvorba intuitívneho ovládania a príprava grafických elementov (buttony, rozloženia) – 100€
- c) prispôsobenia užívateľskému rozhraniu etheatre.sk – 100 €

Návrh II. úrovne prehliadača

- d) grafický návrh „fullscreen“ zobrazenia fotografie/obrázku – 100€
- e) tvorba intuitívneho ovládania a grafické elementy (buttony, navigácia, listovanie) – 100€

Doplňkové práce

- f) 3x korektúry, príprava podkladov pre programovanie – 100€

(ďalej len „odmena“). Zo sumy odmeny predstavuje 50 % odmena za vytvorenie diela a 50 % odmena za udelenie licencie na jednotlivé spôsoby použitia v rozsahu uvedenom v článku III.

- 2) Objednávateľ ako platiteľ dane a autor ako daňovník sa dohodli v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov o neuplatnení dane vyberanej zrážkou, pričom autor odmenu v zmysle tejto zmluvy zdaní sám prostredníctvom daňového priznania.
- 3) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela a udelenie licencie na jeho používanie odmenu vo výške 700 eur na základe vystavenej faktúry (autor nie je platcom DPH) ako daňového dokladu v termíne splatnosti faktúry. Autor vystaví objednávatel'ovi faktúru po riadnom vytvorení diela v zmysle čl. II. ods. 4 zmluvy.
- 4) Vyplatením odmeny sú všetky nároky autora za vytvorenie a používanie diela podľa tejto zmluvy vysporiadané.

Článok V.
Práva a povinnosti objednávateľa

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi včas všetky potrebné podkladové materiály (obrazové, zvukové, texty, popisky, obrázky, programy, prezentácie) v zodpovednej kvalite (odsúhlasenej zmluvnými stranami) a všetky informácie potrebné pre riadne a včasné zhotovenie diela.
- 2) Objednávateľ je oprávnený počas zhotovovania diela upresňovať zhotoviteľovi svoje požiadavky na dielo a na jeho technické kritériá, objednávateľ ale nemôže rozširovať rozsah zadania a diela. Objednávateľ za týmto účelom poskytne zhotoviteľovi všetky potrebné vysvetlenia, špecifikácie a inú informačnú súčinnosť. Objednávateľ berie na vedomie, že spresňovanie požiadaviek na dielo je potrebné vykonávať z jeho strany tak, aby nenarušilo postup vykonávania diela a nespôsobilo omeškanie s jeho dokončením, v opačnom prípade zodpovedá za omeškanie objednávateľ.
- 3) Objednávateľ má právo informovať sa o priebežnom stave tvorby diela a kontrolovať obsahovú a grafickú podobu databázy (ak je už spustená v pracovnej verzii).
- 4) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za zhotovenie diela a jeho ďalšie spravovanie a aktualizovanie zhotoviteľom, ktoré si objednal, odmenu vo výške a spôsobom uvedeným v čl. IV. zmluvy.
- 5) Objednávateľ je oprávnený použiť dielo a jeho časť za účelom jeho doplnenia a vykonania potrebných zmien podľa svojich potrieb, v rozsahu udelenej licencie.
- 6) Objednávateľ sa zaväzuje použiť dielo iba na účel, spôsobom a v rozsahu podľa tejto zmluvy.

Článok VI.
Práva a povinnosti autora

- 1) Autor má právo na zabezpečenie ochrany svojich autorských práv k dielu, najmä právo na nedotknuteľnosť diela.
- 2) Autor je povinný počas výhradnej licenčnej doby neudelieť tretej osobe súhlas na spôsob použitia diela udelený v tejto zmluve a sám sa použitia diela zdržať.
- 3) Autor vyhlasuje, že dielo je výsledkom jeho vlastnej tvorivej činnosti, je jediným tvorcom diela, pri jeho tvorbe sa nedopustil zásahu do práv tretích osôb a neudelil súhlas na použitie tohto diela inej osobe. Autor zodpovedá za škodu, ktorá by objednávateľovi z nepravdivosti tohto vyhlásenia vznikla.
- 4) Ak autor neodovzdá dielo riadne ani v dodatočnej lehote, môže objednávateľ autorovi z titulu zmluvnej pokuty znížiť autorskú odmenu o 0,1 % za každý začatý deň omeškania alebo má objednávateľ právo od zmluvy odstúpiť.
- 5) Ak vznikne objednávateľovi škoda v dôsledku porušenia povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, objednávateľ si môže u autora uplatniť nároky vyplývajúce zo zmluvnej pokuty pokiaľ táto pokrýva výšku nároku na náhradu škody.
- 6) Autor má právo na autorskú korektúru.

Článok VII.
Odstúpenie od zmluvy

- 1) Pokiaľ autor dielo v lehote uvedenej v čl. II. ods. 1. tejto zmluvy neodovzdá objednávateľovi, poprípade ak má dielo nedostatky, objednávateľ môže od zmluvy písomne odstúpiť. Ak sú nedostatky odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ poskytol na tento účel.
- 2) V prípade porušenia ustanovení článku II. a VI. ods. 3. tejto zmluvy je zmluvná strana, ktorej práva boli porušené, oprávnená písomne od zmluvy odstúpiť.
- 3) Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Článok VIII.
Doručovanie písomností

- 1) Pisomnosti medzi zmluvnými stranami sa považujú za doručené okamihom odovzdania adresátovi osobne alebo osobe oprávnenej konať v mene adresáta alebo ak boli doručené na adresu, ktorú zmluvné strany uviedli v záhlaví tejto zmluvy.
- 2) V prípade odopretia prevzatia doručovanej písomnosti sa za deň doručenia písomnosti považuje deň odopretia prevzatia písomnosti.
- 3) Ak nie je možné doručiť adresátovi písomnosť na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a iná adresa nie je odosielateľovi známa, považuje sa takáto písomnosť za doručenú uplynutím troch kalendárnych dní od vrátenia nedoručenej zásielky, a to aj vtedy, ak adresát alebo ten, kto je oprávnený konať v mene adresáta sa o tom nedozvie.
- 4) Akákoľvek zmena adresy ktorejkoľvek zo zmluvných strán musí byť druhej zmluvnej strane písomne bezodkladne oznámená.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2) Zmluva sa vyhotovuje vo dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
- 3) Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 4) Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 5) Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné a/alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení.
- 6) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpisujú.

V Bratislave dňa

Autor:

Objednávateľ:

.....

.....

Protokol o prijatí a schválení diela

Divadelný ústav v Bratislave, Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava, zastúpený Mgr. art. Vladislavou Fekete, Art.D., riaditeľkou (ďalej len „DÚ“) týmto potvrdzuje odovzdanie a schválenie autorského diela:

kompletného grafického návrhu obrazového prehliadača platformy Virtuálnej databázy slovenského divadla a to nasledovne:

Návrh I. úrovne prehliadača:

- a) grafický návrh detailu tabu „fotografie“**
- b) tvorba intuitívneho ovládania a príprava grafických elementov (buttony, rozloženia)**
- c) prispôsobenia užívateľskému rozhraniu etheatre.sk**

Návrh II. úrovne prehliadača

- d) grafický návrh „fullscreen“ zobrazenia fotografie/obrázku**
- e) tvorba intuitívneho ovládania a grafické elementy (buttony, navigácia, listovanie)**

Doplnkové práce

- f) 3x korektúry, príprava podkladov pre programovanie**

Autor:

Sídlo:

V Bratislave dňa

Objednávateľ:

.....